

# BULLETIN/NEWSLETTER #8-2022/23

April 08 Avril, 2023

## 2023 Bell Canadian Swimming Trials

6 NB swimmers attended the SNC trials from March 28 to April 2, 2023 in Toronto, ON.

3 medals for Danielle and Brooklyn, 1 best swimmer Award for Danielle, 2 international qualifications for Brooklyn and Danielle, 2 provincial records for Brooklyn and Jacob! Well done!

✓ Gallant, Jacob (FAST): 200 Breaststroke, 200IM(Final), 400 IM (Final)

✓ Douthwright, Brooklyn (CNBO): 100 Backstroke (Final), 100 ButterFly, 50 Freestyle (Final), 100 Freestyle (Silver), 200 Backstroke, 200 Freestyle,

✓ Esson, Summer (CNBO): 50 Breaststroke, 50 Butterfly, 100 Backstroke

✓ Beausoleil, Noah (CNBO): 50 Butterlly

✓ Dorris, Danielle (CNBO): Para Swimmer of the Meet award. 50 Butterfly (Gold), 100 Bk (Bronze) Freestyle, 200 IM (Silver).

✓ LeRoy, Brynne (TIDE): 400 Freestyle, 1500 Freestyle (Final), 800 Freestyle (Final).

2 swimmers will represent Canada and NB this summer at the World Championships:

Brooklyn Douthwright and Danielle Dorris. Congratulations !

Two provincial records were set during the trials. Below are the details.

## Les Essais Canadiens de Natation Canada Bell 2023

6 nageurs de NB ont participé aux essais de SNC du 28 Mars au 2 Avril 2023 à Toronto, ON.

Au bilan : 3 médailles récoltées Par Danielle et Brooklyn, 1 prix de meilleure nageuse pour Danielle, 2 qualifications internationales pour Brooklyn et Danielle, 2 records provinciaux par Brooklyn et Jacob ! Bravo !

✓ Gallant, Jacob (FAST): 200Breaststroke, 200IM(Final), 400 IM (Final)

✓ Douthwright, Brooklyn from (CNBO): 100 Backstroke (Final), 100 ButterFly, 50 Freestyle (Final), 100 Freestyle (Argent), 200 Backstroke, 200 Freestyle (Final),

✓ Esson, Summer (CNBO): 50 Breaststroke, 50 Butterfly, 100 Backstroke

✓ Beausoleil, Noah (CNBO): 50 Butterlly

✓ Dorris, Danielle (CNBO) a gagné le prix du nageur para de la rencontre. 50 Butterfly (Or), 100 Bk (Bronze) Freestyle, 200 IM (Argent)

✓ LeRoy, Brynne (TIDE): 400 Freestyle, 1500 Freestyle (Final), 800 Freestyle (Final).

2 nageuses vont représenter la canada et le NB cet été aux championnats du monde :

Brooklyn Douthwright et Danielle Dorris. Félicitations!

De plus 2 records provinciaux ont été établis lors des essais. Ci-dessous les details.

SWIMMER - NAGEUR	Club	CATEGORY- CATEGORIE	EVENT - ÉPREUVE	PERFORMANCE	Date
DOUTHWRIGHT, Brooklyn	CNBO	Senior	100m Freestyle	55.15	31.03.2023
GALLANT, Jacob	FAST	Senior	200m Medley	2:04.92	30.03.2023

## NB Provincial Championships

Swim New Brunswick is excited to host the 2023 NB Provincial Championships at Canada Games Aquatic Centre in Saint John April 20-23rd.

The meet package and the entry file are available here:

<https://www.swimming.ca/en/meet/39245/>

All volunteers and officials are encouraged to sign up this link:

<https://www.signupgenius.com/go/20F0A4AA4A622A3FE3-swim>

In addition, we will offer a video taping service during the competition through the collaboration of Jim Snow. Details and the Order form are

## Championnats Provinciaux du NB

Natation Nouveau-Brunswick est heureux d'accueillir les Championnats provinciaux du Nouveau-Brunswick 2023 au Centre aquatique des Jeux du Canada à Saint John du 20 au 23 avril.

La trousse d'informations et le fichier d'inscription sont disponibles ici :

<https://www.swimming.ca/en/meet/39245/>

Tous les bénévoles et les officiels sont encouragés à s'inscrire en suivant ce lien :

<https://www.signupgenius.com/go/20F0A4AA4A622A3FE3-swim>

De plus, nous offrirons un service d'enregistrement vidéo des courses pour les nageurs pendant la compétition

# BULLETIN/NEWSLETTER #8-2022/23

April 08 Avril, 2023

available <https://www.swimnb.ca/sai-is-filming-2023-swimnb-lc-champs/>

Also, and in partnership with Jim Snow, Swimming NB will offer 2 sessions for coaches:

✓ Information and video analysis session on Sunday, April 23 from 12.30 to 1.30 pm at the CGAC. All coaches registered with Swim NB are invited.

✓ Pool session on Monday April 24 from 9.00am to 12.30pm HP-NextGen swimmers' coaches. Swim NB will provide accommodation for the coaches attending.

Coaches interested in joining one or both sessions must fill out this form before April 12th.

<https://www.swimnb.ca/forms/>

## NextGen Camp

Natation NB is planning to run a NextGen camp on May 7th and 8th 2023 in Sackville. 3 pool sessions, one Gym Session by a Physiotherapist, one Class Session by a Physiotherapist are planned. Accommodation at the MTA. Each swimmer will receive a T-shirt and a swim cap. Participation fees are \$65.00. As spots are limited, we ask coaches to contact us before April 12th with the number of swimmers who plan to attend the camp. If your club has already set up an activity for the weekend of May 7th, please indicate an alternative date that is convenient for you.

The draft camp program is available at this link:

<https://drive.google.com/drive/folders/1yu28us05X4-yDr-3bvfxs-aGuYjCYhQm>

## LC Training session - April 2023

We have 1 LC session this coming month: Saturday, April 29th 4 LC lanes 9:45-1:45 pm. These sessions will be split from 9:45 am-11:45 am and 11:45 am-1:45 pm. If your club has a specific time preference, please let us know.

To register for the session, you can use the following link:

<https://www.swimnb.ca/12029-2/>

grâce à la collaboration de Jim Snow. Les détails et le formulaire de commande sont disponibles :

<https://www.swimnb.ca/fr/sai-filmera-les-championnats-lc-de-natationnb-2023/>

Aussi, et en partenariat avec Jim Snow, Natation NB offrira 2 sessions pour les entraîneurs :

✓ Séance d'information et d'analyse vidéo dimanche 23 April de 12.30 à 13.30 au centre aquatique. Tous les entraîneurs inscrits avec Natation NB sont invités.

✓ Séance piscine le lundi 24 April de 9.00 à 12.30 pour les entraîneurs qui ont des nageurs HP-NextGen. Natation NB offrira l'accommodation des entraîneurs concernés.

Voici le lien de l'inscription. Les entraîneurs intéressés à joindre une ou les 2 sessions doivent remplir ce formulaire avant le 12 avril.

## Next Gen Camp de Natation NB

Natation NB prévoit organiser un camp NextGen le 7 et le 8 Mai 2023 à Sackville. 3 sessions de piscine, une de Gym par un Kinésithérapeute, une session de classe par un physiothérapeute sont au programme. Hébergement au MTA. Chaque nageur recevra un chandail et un casque de bain. Les frais de participation sont de 65\$. Les places sont limitées, nous demandons aux entraîneurs de nous contacter avant le 12 avril en précisant le nombre des nageurs qui ont l'intention de participer au camp. Dans le cas où votre club a programmé une activité le weekend du 7 Mai, veuillez indiquer une date alternative qui vous convient.

Le programme provisoire du camp est disponible sur ce lien :

## Entraînement Grand Bassin – April 2023

Nous avons 1 session GB ce mois-ci : Samedi 29 avril 4 couloirs LC 9h45-13h45. Ces sessions seront réparties de 9h45 à 11h45 et de 11h45 à 13h45. Si votre club a une préférence pour un horaire spécifique, merci de nous le faire savoir.

Pour vous inscrire à la session, vous pouvez utiliser le lien suivant :

## BULLETIN/NEWSLETTER #8-2022/23

April 08 Avril, 2023

### Clinics for coaches

We had 13 coaches attending the 101-clinic held in Moncton on March 18-19. A reminder that it is possible to sign up for any of the various clinics that are currently being offered online by other provinces. Here is the link to the clinic calendar

<https://edu.swimming.ca/index.php?page=245>

### Cliniques pour entraîneurs

Nous avons eu 13 entraîneurs participants à la clinique 101 qui a eu lieu à Moncton le 18-19 mars. Nous rappelons tous les entraîneurs que c'est possible de s'inscrire aux plusieurs cliniques qui sont offertes en ce moment en ligne par d'autres provinces. Voici le lien du calendrier de ces cliniques

### Golden Flipper March Results

New Brunswick swimmers have a big lead over those from the Northeast and Northwest of British Columbia. 467 points for NB to 171 for BC. Well done NB swimmers!!  
Results are available here:

### Résultats de mars de la palme d'or

Les nageurs du Nouveau-Brunswick ont encore une grande avance sur ceux du nord-est et du nord-ouest de la Colombie-Britannique. 467 points pour le N.-B. contre 171 pour la C.-B. Bravo aux nageurs du N.-B. !  
Les résultats sont disponibles ici :

<https://drive.google.com/drive/folders/1CpJx0jk6OUQB5BCp9wGKmeFCzD5c8JKY>

Thank you,

Sportivement,

Swim NB Team – Équipe Natation NB

